# ARTA
## collection

ARC®
MOBILIÁRIO

2013

# ARTA
collection

ARC
MOBILIÁRIO

## ARC - INDÚSTRIA DE MOBILIÁRIO, SA

PT

Num mercado global cada vez mais competitivo o nosso compromisso consiste em consolidar a presença em 10 países e conquistar novos mercados. Somos mestres em mobiliário, com quarenta anos de experiência. Apostamos numa equipa profissional jovem e coesa e em novas tecnologias, que abrem novas perspetivas e conferem maior capacidade produtiva, para satisfazermos clientes exigentes. Cumprimos os critérios de qualidade e inovação. Somos irreverentes no design e defendemos o conforto aliado ao bom gosto. Para nós a paixão pela perfeição do móvel é um imperativo para satisfazer o desejo dos nossos clientes e parceiros.

DE

In einem zunehmend wettbewerbsorientierten globalen Markt ist es unsere Verpflichtung unsere Präsenz in 10 Ländern zu konsolidieren und in weiteren Märkten zu etablieren. Wir sind Meister in Möbelsystemen mit 40jähriger Erfahrung. Wir setzen auf ein junges, professionnelles und kohäsives Team und auf neue Technologien, die uns neue Perspektiven und eine größere Produktionskapazität bieten, um die Wünsche unserer anspruchsvollen Kunden zu erfüllen. Wir erfüllen Qualitäts und Innovationskriterien. Wir haben ein außergewöhnliches Design und vereinen Komfort mit gutem Geschmack. Für uns ist die Leidenschaft für Perfektion ein Muss um den Wünschen unserer Kunden und Partner gerecht zu werden.

FR

Dans un marché mondial de plus en plus compétitif, notre engagement est consolider notre présence dans 10 pays et gagner de nouveaux marchés. Nous sommes maîtres en mobilier, avec 40 ans d'expérience. Nous parions sur une équipe professionnelle jeune et cohérente, et de nouvelles technologies qui ouvrent de nouvelles perspectives et fourni une plus grande capacité pour satisfaire une clientèle exigeante. Nous respectons les critères de qualité et d'innovation. Nous sommes à la pointe en matière de design et défenseurs du confort allié au bon goût. Pour nous, la passion pour la perfection du meuble est un impératif pour satisfaire le désir de nos clients et partenaires.

EN

Acting in a demanding and each day more competitive global market, our commitment is to consolidate the presence in 10 countries and to win new markets. We are masters in furniture with 40 years experience. In order to satisfy our demanding clients, we invest in a professional, young and cohesive team as well as in new technologies, which open new perspectives and grant production capacity. We strive for quality and innovation. We have an irreverent design and always look for comfort together with innovation. For us, the passion for furniture  perfection is an imperative to satisfy our clients' and partners' wishes.

ES

En un mercado global cada vez más competitivo, nuestro compromiso consiste en consolidar nuestra presencia en 10 países y conquistar nuevos mercados. Somos especialistas en mobiliario, con cuarenta años de experiencia. Contamos con un equipo profesional joven y cohesivo y apostamos en las nuevas tecnologías, que abren nuevas expectativas y confieren una mayor capacidad de producción para poder satisfacer a nuestros clientes exigentes. Cumplimos con los criterios de calidad e innovación. Somos irreverentes en el diseño y defendemos el confort aliado al buen gusto. Para nosotros la pasión por la perfección del mueble es un imperativo para satisfacer el deseo de nuestros clientes y colaboradores.

# INDEX


amb. AR1
04-07

amb. AR2
08-09

amb. AR5
18

amb. AR3
10-13

amb. AR6
19

amb. AR4
14-17

Desenhos e informação técnica
Zeichnungen und technische Informationen
Dessins et information technique
Drawings and technical infor
Dibujos y información técnica

technical
20-21

Amostras de cor e acabamento
Farb und Finishmuster
Échantillons coloris et finition
Color and finish samples
Muestras de Color y acabado

color
22-23

# ARTA
## collection

amb. AR1

# ARTA
## collection

amb. AR1

## Quality furniture

PT

Um mobiliário reconhecido pela sua qualidade e design, em todo o Mundo.

DE

Möbel, die weltweit für Qualität und Design anerkannt sind.

FR

De mobilier reconnu par sa  qualité et design, dans tout le monde.

EN

Funiture, worldwide recognized for its quality and design.

ES

Mobiliario reconocido por su cualidad y diseño, en todo el mundo.

# ARTA
## collection

amb. AR2

# ARTA
## collection

amb. AR3

# ARTA
## collection

amb. AR3

# ARTA
## collection

amb. AR4

# ARTA
## collection

amb. AR4

## Exquisite Desires

PT

Designers e Arquitetos auxiliados pela mais recente tecnologia para responder aos seus mais requintados desejos.

DE

Designer und Architekten, unterstützt durch neueste Technologien um auf Ihre exquisiten Wünsche eingehen zu können.

FR

Designers et architectes aidés par la dernière technologie, pour pouvoir répondre à vos plus raffinés désirs.

EN

Designers and Architects aided by the latest technology to respond to your finest desires.

ES

Diseñadores y Arquitectos con el apoyo de las últimas tecnologías, con el fin de satisfacer sus deseos más selectos.

# ARTA
## collection

amb. AR5

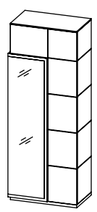
# ARTA
## collection

amb. AR6

# ARTA collection

technical

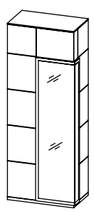




**AR3** Móvel Porta Vidro à Esquerda H.1900

Cód P2195A73..

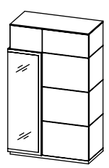
C 740 H 1900 P 440



Móvel Porta Vidro à Direita H.1900

Cód P2196A73..

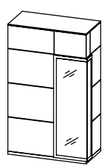
C 740 H 1900 P 440



**AR4** Móvel Porta Vidro à Esquerda H.1400

Cód P2193A73..

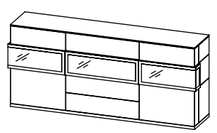
C 870 H 1400 P 440



**AR4** Móvel Porta Vidro à Direita H.1400

Cód P2194A73..

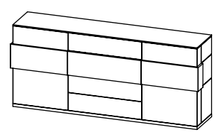
C 870 H 1400 P 440



**AR4** Aparador 3 Portas, 3 gavetas C.2040

Cód P1424A73..

C 2040 H 880 P 440



Aparador 3PT, 3GV Madeira C.2040

Cód P1431A73..

C 2040 H 880 P 440

**AR4** Mesa Retangular C.2000+ 2x500 T. Vidro

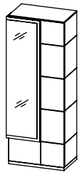
Cód P1578A73..

C 2000 H 760 P 1000

**AR4** Cadeira Base Aço, Costa Lacada

Cód P1647A73..

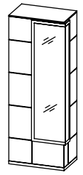
C 445 H 1000 P 490



**AR1** Alçado Porta Vidro à Esquerda H.1600

Cód P0829A73..

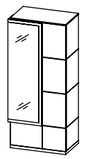
C 620 H 1600 P 390



**AR1** Alçado Porta Vidro à Direita H.1600

Cód P0828A73..

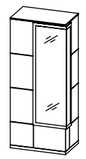
C 620 H 1600 P 390



**AR2** Alçado Porta Vidro à Esquerda H.1400

Cód P0827A73..

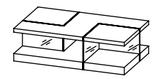
C 620 H 1400 P 390



**AR2** Alçado Porta Vidro à Direita H.1400

Cód P0826A73..

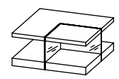
C 620 H 1400 P 390



**AR2** Mesa Centro Retangular Ilhargas Vidro

Cód P1582A73..

C 1200 H 350 P 700



**AR1** Mesa Centro Quadrada Ilhargas Vidro

Cód P1580A73..

C 800 H 350 P 800

**AR1** Prateleira Parede C.1400

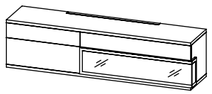
Cód P2319A73..

C 1400 H 30 P 220

**AR1** Prateleira Parede C.700

Cód P2320A73..

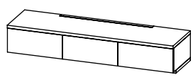
C 700 H 30 P 220



**AR3** Móvel TV 4 Gavetas C.2000

Cód P2188A73..

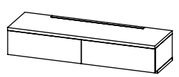
C 2020 H 510 P 470



**AR1** Móvel TV 3 Gavetas C.1800

Cód P2191A73LBLB..

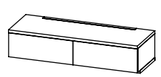
C 1800 H 320 P 500



**AR2** Móvel TV 2 Gavetas C.1600

Cód P2190A73..

C 1600 H 320 P 500



**AR2** Móvel TV 2 Gavetas C.1400

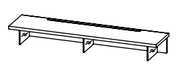
Cód P2189A73..

C 1400 H 320 P 500

**AR1** Suporte TV C.1800

Cód P2406A73..

C 1800 H 190 P 370



**AR2** Suporte TV C.1600

Cód P2405A73..

C 1600 H 190 P 370

Suporte TV C.1400

Cód P2404A73..

C 1400 H 190 P 370

**AR1** Base TV C.700

Cód P3509A73..

C 700 H 30 P 420

# ARTA collection

color



OPÇÕES DE COR DE MADEIRA
FARBOPTIONEN FÜR HOLZ
OPTIONS DE COLORIS DE BOIS
WOOD COLOR OPTIONS
OPCIONES DE COLOR DE MADERA

OPÇÕES DE COR DE LACADOS
FARBOPTIONEN FÜR LACKIERUNG
OPTIONS DE COLORIS DE LAQUÉS
LACQUER COLOR OPTIONS
OPCIONES DE COLOR DE LACADOS

**NG**01 Nogueira . Nussbaum . Noyer . Walnut . Nogal

**CN**01 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble



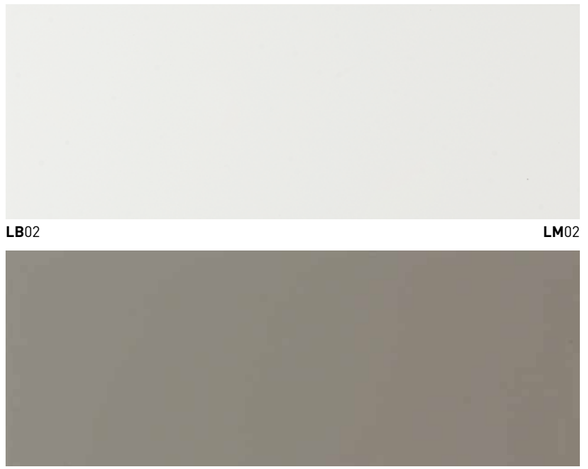
**LB**01 **LM**01



**LB**09 **LM**09

**CV**12 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble

**CN**02 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble



**LB**02 **LM**02

**LB**04 **LM**04



**CV**04 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble



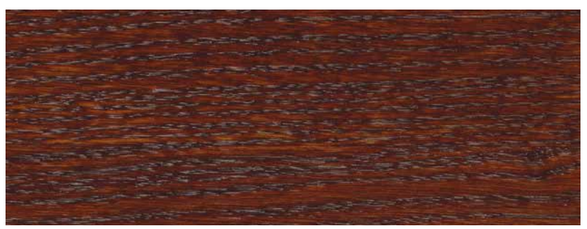
**CN**03 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble



**LB**03 **LM**03



**LB**10 **LM**10



**CV**03 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble

**CN**04 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble

**LB**12 **LM**12

**LB**05 **LM**05

**CV**05 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble

**CN**05 Carvalho . Eiche . Chêne . Oak wood . Roble

**LB**11 **LM**11

**LB**06 **LM**06

PT

"A marca pelo seu posicionamento premium, pela elevada qualidade e design exclusivo, é uma das insígnias mais prestigiadas na Europa no sector do mobiliário e decoração."

DE

"Wegen der Premium-Positionierung, der hohen Qualität und dem einzigartigen Design ist ARC eine der renommiertesten Marken in Europa im Bereich der Möbel und der Dekoration."

FR

"La marque pour son positionnement premium, par sa haute qualité et un design exclusif, est l'une des marques les plus prestigieuses en Europe dans le domaine de l'ameublement et de décoration."

EN

"Due to the Premium position and to the brand's high standards of quality and exclusive design it is one of the most prestigious insignia in Europe in the furniture and interior decoration sector."

ES

"La marca por su posicionamiento Premium, debido a su elevada calidad y diseño exclusivo, es una de las insignias más prestigiadas en Europa en el sector mobiliario y decoración."

*Alberto Rocha e Armando Rocha*

N.0001

ARTA collection

PT

Este catálogo é propriedade exclusiva da ARC e o número impresso no canto superior esquerdo identifica a pessoa, singular ou colectiva, a quem foi autorizada a sua utilização, estando devidamente individualizada nos nossos sistemas.
É expressamente proibido, ao utilizador do catálogo, copiar, reproduzir, traduzir ou reduzir por qualquer meio, apoio electrónico e de leitura ou gravação mecanográfica, eléctrica ou electrónica.
A ARC reserva-se o direito de alterar ou retirar de produção qualquer produto constante desde catálogo, por razões estéticas, técnicas ou comerciais, sem aviso prévio.

AVISO:
Informa-se que os produtos constantes deste catálogo são projectados e fabricados pela ARC pelo que, quem proceder à sua reprodução, total ou parcial, cópia, ou imitação, por si ou terceira pessoa incorre em responsabilidade criminal.
Na mesma responsabilidade incorre quem usar, ilegítima e fraudulentamente a marca ou o logótipo ARC por se encontrarem registadas.

DE

Dieser Katalog ist das alleinige Eigentum der ARC und die Zahl die auf der Linke Oberseite bedruckt ist, bezeichnet die natürliche oder juristische ermächtigte Person, und wurde schriftsmässig in unseren Systeme individualisiert.

Es ist dem Benutzer strengstens verboten zu kopieren, übersetzen, zu vervielfältigen oder zu verringern durch elektronischen, mechanischen oder elektrischen Mitteln.
Die Firma ARC behält sich das Recht vor, Produkte aus diesem Katalog zu ändern oder aus der Produktion zu nehmen, aus ästhetischen, technischen oder kaufmännischen Gründen, ohne vorherige Ankündigung.

WARNUNG:
Bitte beachten Sie, dass die Produkte in diesem Katalog von ARC entworfen und hergestellt werden, wer dieses reproduziert im Ganzen oder in Teilen ,selbst oder von Dritten, kann strafrechtlich verfolgt werden.
Die Marke und das Logo ARC sind registriert. Wer die Marke und das Logo unrechtgemäss oder betrügerisch benutzt, kann strafrechtlich verfolgt werden.

FR

Ce catalogue appartient exclusivement à ARC et le numéro qui est imprimé sur le coin supérieur gauche permet d'identifier la personne, physique ou morale, à qui son utilisation a été autorisée, celle-ci étant dûment individualisée dans nos systèmes.
Il est strictement interdit à l'utilisateur du catalogue de copier, reproduire, traduire ou réduire par n'importe quel moyen, support électronique et de lecture ou enregistrement mécanographique, électrique ou électronique.
ARC se reserve le droit de modifier ou retirer de la production tout produit se trouvant dans le catalogue, pour des raisons esthétiques, techniques ou commerciales, sans avertissement préalable.

AVERTISSEMENT :
Nous informons que les produits qui se trouvent dans le catalogue sont conçus et fabriqués par ARC, et au cas où quelqu'un le reproduirait, totalement ou partiellement, le copierait ou l'imiterait, soi-même ou par une tierce personne pourrait encourir une responsabilité criminelle.
De même, toute personne qui utilisera, de façon illégitime et frauduleuse, la marque ou le logotype ARC, ceux-ci étant enregistrés, pourra encourir une responsabilité criminelle.

EN

This catalogue is the exclusive property of ARC. The number printed in top left corner of this page identifies the person or entity that has been authorized to use this catalogue and has been duly registered on our system.
It is prohibited to copy, reproduce, translate or alter this catalogue by any known means what so ever.
Arc reserves its right to alter or discontinue any products, in the catalogue, on aesthetical, technical or commercial grounds, without prior notice.

WARNING:
The products shown in this catalogue are designed and manufactured by ARC. Consequently, anyone who reproduces, copies or imitates them, in whole or part, either on their own or through third parties, will incur criminal liabilities, as will any person who illegitimately or fraudulently uses the registered ARC brand or logotype.

ES

Este catálogo es propiedad exclusiva de Arc y el número impreso en la parte superior izquierda identifica a la persona, individual o colectiva, a la cuál, ha sido autorizada su utilización, encontrándose debidamente registrada en nuestros sistemas.
El usuario del catálogo tiene expresamente prohibido copiar, reproducir, traducir o reducir por cualquier medio, bien sea electrónico y/o de lectura o grabación mecanográfica, eléctrica o electrónica. rc se reserva el derecho de modificar o retirar de producción cualquier producto que forme parte de este catálogo, por razones estéticas, técnicas o comerciales, sin aviso previo.

AVISO:
Se informa que los productos integrantes en este catálogo son diseñados y fabricados por Arc por lo que, quien proceda a su reproducción, total o parcial, copia o imitación, por si mismo o mediante terceras personas, incurre en responsabilidad criminal.
Igualmente incurre en la misma responsabilidad quien use, ilegítima y fraudulentamente, la marca o el logotipo Arc por estar éstos registrados.

Carimbo e assinatura (ARC) . Stempel und Unterschrift (ARC) . Cachet et signature (ARC). Seal and signature (ARC) . Sello y firma (ARC)

ARC - INDUSTRIA DE MOBILIÁRIO, SA
A ADMINISTRAÇÃO

VIRIATO&VIRIATO.PT

edição: JUNHO 2013

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE

QREN
QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL
PORTUGAL 2007.2013

UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

# ARTA
collection
2013

MOBILIÁRIO

**ARC - INDÚSTRIA DE MOBILIÁRIO, SA**
Rua Sobre Moinhos, 15 · P.O.Box 76
4589-907 Rebordosa PORTUGAL
T. +351 224 119 480
F. +351 224 119 489
M. +351 934 534 802
E. info@arc.pt
arc.pt

PME líder

40 ANOS
JAHRE | ANS | YEARS